# Regulations and other Acts

Gouvernement du Québec

# **O.C. 1002-2021,** 7 July 2021

Professional Code (chapter C-26)

Diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist's certificates of professional orders — Amendment

Regulation to amend the Regulation respecting the diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist's certificates of professional orders

Whereas, under the first paragraph of section 184 of the Professional Code (chapter C-26), after obtaining the advice of the Office des professions du Québec in accordance with subparagraph 7 of the fourth paragraph of section 12 of the Code, and of the order concerned, the Government may, by regulation, determine the diplomas issued by the educational institutions it indicates which give access to a permit or specialist's certificate;

WHEREAS, in accordance with subparagraph 7 of the fourth paragraph of section 12 of the Code, the Office advised the Government, after consultation, in particular, with the educational institutions and the orders concerned, the Bureau de coopération interuniversitaire and the Minister of Higher Education;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), a draft Regulation to amend the Regulation respecting the diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist's certificates of professional orders was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 23 December 2020 with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS the Government obtained the advice of the Office and the advice of the Barreau du Québec, the Ordre des conseillers en ressources humaines et en relations industrielles agréés du Québec, the Chambre des notaires du Québec and the Ordre des psychoéducateurs et psychoéducatrices du Québec for the provisions that concern each of them;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation with amendments;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Higher Education:

That the Regulation to amend the Regulation respecting the diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist's certificates of professional orders, attached to this Order in Council, be made.

YVES OUELLET Clerk of the Conseil exécutif

# Regulation to amend the Regulation respecting the diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist's certificates of professional orders

Professional Code (chapter C-26, s. 184, 1st par.)

**1.** The Regulation respecting the diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist's certificates of professional orders (chapter C-26, r. 2) is amended in paragraph *e* of section 1.03 by replacing "Bachelor of Laws (B.C.L./LL.B.)" by "Juris Doctor (B.C.L./J.D.)".

### **2.** Section 1.04 is amended

- (1) by striking out paragraph c;
- (2) by adding the following at the end:
- "(f) Baccalauréat en administration des affaires, concentration en gestion des ressources humaines from the Université du Québec à Trois-Rivières;

- (g) Baccalauréat en administration des affaires, cheminement spécialisé en gestion des ressources humaines from the Université de Sherbrooke.".
- **3.** Section 1.18 is amended by replacing "Bachelor of Laws (B.C.L./LL. B.)" in subparagraph *d* of paragraph 2 by "Juris Doctor (B.C.L./J.D.)".

### **4.** Section 1.23.1 is amended

- (1) by replacing "Maîtrise en psychoéducation (M.Sc.) with internships and thesis" in paragraph a by "professional integration report, Maîtrise en psychoéducation (M.Sc.) with internships and intervention program evaluation and Maîtrise en psychoéducation (M.Sc.) with thesis and internships";
- (2) by inserting "including a course path" before "and" in paragraph b.
- **5.** Paragraph *e* of section 1.03, amended by section 1 of this Regulation, remains applicable to persons who, on 5 August 2021, hold the diplomas referred to in the amended paragraph.
- **6.** Paragraph *c* of section 1.04, struck out by paragraph 1 of section 2 of this Regulation, remains applicable to persons who, on 5 August 2021, hold the diplomas referred to in the struck out paragraph.
- **7.** Subparagraph *d* of paragraph 2 of section 1.18, amended by section 3 of this Regulation, remains applicable to persons who, on 5 August 2021, hold the diplomas referred to in the amended paragraph.
- **8.** Paragraphs *a* and *b* of section 1.23.1, amended by section 4 of this Regulation, remain applicable to persons who, on 5 August 2021, hold any of the diplomas referred to in the amended paragraphs or are registered in a program enabling them to obtain any of those diplomas.
- **9.** This Regulation comes into force on 5 August 2021.

105181

Gouvernement du Québec

## **O.C. 1003-2021,** 7 July 2021

Professional Code (chapter C-26)

Rules of evidence and practice for the conduct of proceedings relating to complaints lodged with the disciplinary councils of professional orders

### -Amendment

Regulation to amend the Rules of evidence and practice for the conduct of proceedings relating to complaints lodged with the disciplinary councils of professional orders

WHEREAS, under section 184.3 of the Professional Code (chapter C-26), the Office des professions du Québec may, by regulation and after consultation with the Bureau des présidents des conseils de discipline and the Québec Interprofessional Council, adopt rules of evidence and regulations for the conduct of proceedings relating to complaints and requests submitted to the disciplinary councils;

WHEREAS the Office adopted the Regulation to amend the Rules of evidence and practice for the conduct of proceedings relating to complaints lodged with the disciplinary councils of professional orders on 17 December 2020 after conducting the required consultations;

Whereas, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), a draft Regulation to amend the Rules of evidence and practice for the conduct of proceedings relating to complaints lodged with the disciplinary councils of professional orders was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 6 January 2021 with a notice that it could be submitted to the Government which may approve it, with or without amendment, on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS, under section 13 of the Professional Code, every regulation adopted by the Office under the Code or under an Act constituting a professional order must be submitted to the Government, which may approve it with or without amendment;

Whereas it is expedient to approve the Regulation with amendments:

It is ordered, therefore, on the recommendation of the Minister of Higher Education: